

FILM IN-REVOLUTION, LES PRODUCTIONS BALHAZAR et VERSION ORIGINALE CONDOR PRESENTENT

TAHAR  
RAHIM

CONSTANCE  
ROUSSEAU

OLIVIER  
GOURMET



LE  
DE LA **SECRET**  
**CHAMBRE NOIRE**

UN FILM DE KIYOSHI KUROSAWA

199X

TAHAR  
RAHIM

CONSTANCE  
ROUSSEAU

OLIVIER  
GOURMET



Version Originale Condor présente  
une production FILM-IN-EVOLUTION, LES PRODUCTIONS BALTHAZAR  
en coproduction avec FRAKAS PRODUCTIONS, Bitters End, Arte France Cinéma



# LE DE LA SECRET CHAMBRE NOIRE

UN FILM DE KIYOSHI KUROSAWA

DURÉE : 2H10

SORTIE LE 22 FÉVRIER 2017

**Distribution**  
**Version Originale Condor**  
11, rue de Rome - 75008 PARIS  
Tél : 01 55 94 91 70  
voc@vo-condor.com

[www.vo-st.fr/distribution](http://www.vo-st.fr/distribution)

**Presse**  
**matilde incerti**  
assistée de jérémy charrier  
Tél : 01 48 05 20 80  
[matilde.incerti@free.fr](mailto:matilde.incerti@free.fr)



# SYNOPSIS

Stéphane, ancien photographe de mode, vit seul avec sa fille qu'il retient auprès de lui dans leur propriété de banlieue. Chaque jour, elle devient son modèle pour de longues séances de pose devant l'objectif, toujours plus éprouvantes. Quand Jean, un nouvel assistant novice, pénètre dans cet univers obscur et dangereux, il réalise peu à peu qu'il va devoir sauver Marie de cette emprise toxique.

# Note d'intention

## de Kiyoshi KUROSAWA

### DAGUERRÉOTYPE

L'idée de ce projet remonte à une exposition sur les débuts de la photographie que j'ai vue il y a longtemps au Japon et qui m'avait fortement impressionné.

La première chose qui a attiré mon attention est la prise de vue d'une rue déserte de Paris, vieille de presque deux cents ans. Pourquoi cette rue était-elle déserte ? Simplement parce que si l'on effectue une prise de vue avec un temps d'exposition long de plusieurs dizaines de minutes, tout ce qui bouge disparaît de l'image. Par ailleurs, bien qu'il fut en noir et blanc, la précision de ce cliché était surprenante et surpassait celle des photographies numériques d'aujourd'hui. Un court instant, j'ai eu la vision d'un futur proche, une ville habitée par la mort.

Je suis resté médusé devant l'image qui était exposée ensuite. C'était le portrait d'une jeune fille. Son visage avait une expression étrange, dont il était difficile de dire si elle relevait de la douleur ou de l'extase. C'était là encore dû au temps de pose ; le dos de la jeune fille était attaché afin que son corps soit maintenu absolument immobile. L'appareil qui avait servi pour tenir la pose était lui aussi exposé à côté de la photographie.

Les premières techniques de photographie ne visaient donc pas à capturer et reproduire une réalité brute mais plutôt un travail qui consiste d'abord à l'épurer, pour ensuite fixer l'essence de cette réalité débarrassée de tout ce qui est superflu. C'était presque une sorte de rituel magique. À l'époque, poser pour une photographie exigeait une grande détermination de la part du sujet photographié, car on pensait que pour être ainsi immortalisé, il fallait être prêt à sacrifier un peu de sa vie en échange. Et il semble que ceux qui maniaient ces techniques, objets d'un respect craintif, étaient considérés comme des êtres à la fois divins et démoniaques.

Les premiers daguerréotypes sont imprégnés du parfum d'une mort faite de lumière froide, qui n'a rien à voir avec la vive impression de réalité rendue par l'image numérique, ou la vitalité déformée des portraits peints. Le photographe et son modèle avaient conscience de tout cela quand ils entreprenaient une prise de vue. J'ai été profondément touché par le sens que prenaient de telles images, à des lieues du naturel, de la spontanéité qui sont recherchés dans la photographie ou le cinéma d'aujourd'hui.



## LES SPECTRES

Par la suite, j'ai eu l'intuition que cet étrange procédé pourrait s'accorder avec le thème du fantôme que j'ai déjà traité de nombreuses fois auparavant.

S'il y a souvent des fantômes dans mes films, c'est d'une part parce qu'ils sont une représentation aisément compréhensible de la mort, et d'autre part parce qu'ils permettent de rendre le passé visible dans le présent. Toutefois, la vraie raison de mon attachement aux fantômes est la suivante : j'ai du mal à croire que les morts soient totalement dénués de substance et n'aient aucune relation avec nous autres vivants.

Je considère en effet que le corps et l'esprit existent à des niveaux différents. L'idée que l'esprit est réduit à néant dès lors que le corps disparaît me semble bien trop simpliste. D'abord, le corps n'est pas inerte comme une pierre, c'est un système mouvant. Il a été observé que la matière dont le corps est constitué, y compris le cerveau, se renouvelle d'une année sur l'autre. La conception du corps comme unique habitat de l'esprit semble donc erronée dès le début.

C'est pour cela que je ne crois pas me tromper en considérant que l'esprit juché sur cette structure changeante existe à un autre niveau que la matière, même si je ne sais pas très bien ce que c'est. Dès lors, qu'y aurait-il d'étrange à ce que les esprits des morts errent dans ce monde, à ce qu'ils résonnent avec les esprits des

vivants, et qu'ils empruntent même parfois une forme visible ? Ainsi, j'ai fait apparaître des fantômes dans nombre de mes films afin d'élargir mon champ d'expression aussi bien sur le plan visuel que narratif. Jusqu'à présent, les revenants que j'ai mis en scène ont toujours pris la forme de fantômes ivres de vengeance. C'est le genre de représentation que l'on retrouve dans les histoires de fantômes japonaises (*kaidan*), ou même chez Shakespeare.

Or cette fois-ci, par l'intermédiaire du daguerréotype, j'ai compris que l'apparition d'un fantôme ne devait pas forcément être fondée sur la relation traditionnelle tuer / être tué, et qu'il était tout à fait possible de l'envisager dans les termes photographe / être photographié. J'étais certain qu'il pouvait exister une histoire de fantôme qui ne soit pas un simple récit de vengeance. Et j'ai commencé à travailler sur ce scénario pour explorer cette possibilité.

Pour *Kairo* (2001), j'ai eu l'idée d'une situation un peu incroyable dans laquelle les gens deviennent peu à peu des fantômes tout en étant encore en vie. D'une certaine façon, le modèle qui pose pour les daguerréotypes se situe dans le prolongement de cette idée. Balzac était, dit-on, terrifié par le daguerréotype : il prétendait qu'à chaque fois que l'on posait pour un daguerréotype, on pouvait sentir les couches de son essence constitutive se détacher une à une.



A man with dark hair, wearing a dark blue sweater and dark jeans, stands in a studio setting. He is looking towards the camera. To his left, there is a complex piece of lighting equipment, possibly a rig for a camera or light, with various metal rods and components. The background is dark and out of focus, suggesting a professional studio environment.

## LA LUMIÈRE

Selon moi, la tragédie c'est le récit de quelqu'un qui agit motivé par la poursuite d'un bonheur, la réalisation d'un désir ordinaire, mais qui bute contre plusieurs hasards malheureux, et aboutit à un résultat catastrophique. C'est pour cela que cette histoire n'implique ni victime ni agresseur, ni bien ni mal. Elle se contente de présenter les conséquences engendrées par une cause.

Les jeunes gens sont les personnes les plus atteintes par la douleur de la séparation imposée par la mort. Mais du fait même de sa jeunesse, le personnage principal de *Le Secret de la Chambre Noire* trouve un jour de la lumière pour éclairer une vie encore longue et dure. Aussi tragique que soit la résolution du récit, j'aimerais que cet espoir ténu laisse au spectateur un arrière-goût léger. Par ailleurs, je souhaite autant que possible que les films que je réalise puissent accompagner les jeunes gens de chaque génération. Je ne suis plus jeune moi-même depuis déjà longtemps, mais je voudrais que mes films – et si possible le cinéma en tant que moyen d'expression – le restent pour toujours.



## LE CINÉMA

Bien qu'il soit déjà vieux de plus de cent ans, le cinéma reste un art jeune comparé à la peinture, à la littérature ou au théâtre. On pourrait même dire qu'il est immature. Il est plus proche des jeux-vidéos, de la bande-dessinée ou du rock, que des arts établis depuis longtemps. Je pense que c'est justement son charme. Je suis très heureux du fait que les salles de cinéma soient aujourd'hui encore l'un des principaux lieux de rendez-vous amoureux.

Ce projet est pour moi une métaphore du cinéma lui-même. Au Japon, il m'arrive souvent d'avoir l'impression que le cinéma est à l'agonie. Ce n'est la faute de personne en particulier. Pourtant le cinéma se dirige vers une fin tragique et il ne pourra plus redevenir ce qu'il était à l'origine. Est-il sur le point de s'effondrer ? Peut-être. Et je crois que si plusieurs imprévus se succèdent, cette « mort » arrivera plus vite qu'on ne le croit. Mais heureusement, le cinéma est encore jeune. Il est possible qu'il soit anéanti pour un temps, mais si quelques traces subsistent comme un fil tendu, peut-être que dans plusieurs dizaines d'années un rai de lumière pourra percer.

Le cinéma peut mourir, mais il peut encore espérer quelque chose. C'est dans ce but qu'aujourd'hui, même si je dois me faire arracher une à une les couches de mon être, je veux utiliser le cinéma pour fixer le plus possible des modestes portraits qui, je l'espère, dureront pour l'éternité.



## Kiyoshi KUROSAWA

### Auteur, Réalisateur

Né le 19 juillet 1955 à Kôbe, Kiyoshi Kurosawa débute la mise en scène avec des films indépendants en 8mm alors qu'il étudie la sociologie à la Rikkyô University. En 1980, son premier film *Shigarami Gakuen* est projeté au Festival du Film Indépendant de Tokyo. En 1983, il fait ses débuts commerciaux avec *Kandagawa Wars*. C'est en 1997 qu'il accède à la reconnaissance internationale avec *Cure*, un film de serial killer.

En 1999, son premier film hors-genre *License to live* est projeté à la section Forum au Festival international de Berlin, et *Charisma*, farce absurde, est ovationné à la Quinzaine des réalisateurs à Cannes. La même année, le conte philosophique *Vaine illusion* est au Festival de Venise. *Kairo* en 2001, impose son sens du cadre et du rythme parmi les grands noms du cinéma de la peur. À l'honneur en 2003 à Cannes, avec la sélection du drame *Jellyfish* en compétition, le cinéaste repart bredouille de la Croisette.

Il reviendra par la suite aux films de fantômes et réalisera *Séance* en 2004 puis *Loft* en 2006, année où *Kairo* fait l'objet d'un remake américain produit par Wes Craven (*Pulse*). *Retribution* marque la septième collaboration de Kurosawa avec l'acteur de *Babel*, Koji Yakusho, que le cinéaste retrouve encore dans *Tokyo Sonata*, film avec lequel il retourne à Cannes et remporte le Prix du Jury Un Certain Regard en 2008.

*Shokuzai* (*Celles qui voulaient se souvenir* et *Celles qui voulaient oublier*) était en Sélection Officielle au Festival de Venise, au Festival de Toronto et à Deauville Asie en 2012. Puis en 2014, *Real* est présenté à Toronto et Locarno. 2015 marque son retour au Festival de Cannes avec *Vers l'autre rive* où il remporte le Prix de la Mise en Scène Un Certain Regard.

## FILMOGRAPHIE NON-EXHAUSTIVE

2015	<b><i>Vers l'autre rive</i></b>	2002	<b><i>Doppelganger</i></b>
2014	<b><i>Real</i></b>	2002	<b><i>Jellyfish</i></b>
2012	<b><i>Shokuzai : Celles qui voulaient oublier</i></b>	2000	<b><i>Kairo</i></b>
2012	<b><i>Shokuzai : Celles qui voulaient se souvenir</i></b>	1999	<b><i>Séance</i></b>
2008	<b><i>Tokyo Sonata</i></b>	1999	<b><i>Charisma</i></b>
2006	<b><i>Retribution</i></b>	1998	<b><i>License to Live</i></b>
2005	<b><i>House of Bugs</i></b>	1997	<b><i>Cure</i></b>
2005	<b><i>Loft</i></b>		

## LA COLLECTION KIYOSHI KUROSAWA 10 DVD

LE GUIDE EXCLUSIF DE LA  
COLLECTION (30 pages)



**SORTIE : 14/02/17**

Coffret incluant : \_\_\_\_\_

*Seventh Code* (film inédit en France) /  
*Cure* / *Charisma* / *Séance* / *Kairo* / *Loft* /  
*Shokuzai 1&2* / *Real* / *Vers l'autre rive*

Suppléments (1h40) : \_\_\_\_\_

Entretiens avec Kiyoshi Kurosawa / Séquences commentées de *CHARISMA* et *KAIRO* par Romain Slocombe / Reportage sur *KAIRO* de Paris-Première / Présentation de *SÉANCE* par Kiyoshi Kurosawa / Préface de *CURE* par Thierry Jousse.

Editeur : Condor Entertainment



Tahar RAHIM

## Jean

Après des études de cinéma à Montpellier, Tahar Rahim débute sa carrière de comédien en 2005 en s'illustrant dans *Tahar l'étudiant*, un docu-fiction signé Cyril Mennegun et qui s'inspire de son propre quotidien. Inscrit au Laboratoire de l'acteur, il se produit également sur les planches en 2007 dans la pièce *Libres sont les papillons* de Leonard Gersh. Parallèlement, on le découvre en policier municipal dans le film d'horreur *À l'intérieur* de Julien Maury et Alexandre Bustillo.

Mais c'est sa prestation de petite frappe dans la série *La Commune* diffusée sur Canal + qui va lui conférer une certaine popularité. Remarqué par le réalisateur Jacques Audiard pour sa justesse de ton et son côté juvénile, Tahar Rahim décroche le rôle du délinquant Malik El Djebena, personnage principal du *Prophète*. Portée par la performance fiévreuse de son interprète, cette violente plongée dans l'univers carcéral français est le lauréat du Grand Prix au Festival de Cannes en 2009. Le film est surtout récompensé par neuf César en 2010 dont le César du Meilleur Espoir Masculin et celui du Meilleur Acteur pour Tahar Rahim, ce doublé étant une grande première dans l'histoire de la cérémonie.

Sa carrière est désormais lancée, comme en témoignent ses nombreuses prestations durant l'année 2011. Ainsi, il commence par s'afficher aux côtés de Channing Tatum dans *L'Aigle de la Neuvième Légion* film anglo-américain de Kevin MacDonal, et joue le rôle d'un espion malgré lui pendant la Deuxième Guerre mondiale dans *Les Hommes libres* avec Michael Lonsdale.

L'acteur enchaine avec le drame *Love and Bruises*, où il incarne Mathieu, un jeune ouvrier qui tombe amoureux d'une étudiante chinoise interprétée par Corinne Yam, et sous la direction de Lou Ye. La même année, il revient aux intrigues historiques en tenant le rôle principal dans un film de Jean-Jacques Annaud, *Or Noir*, dans lequel Tahar Rahim incarne un jeune prince dynamique.

Le comédien tourne ensuite dans le long-métrage de Joachim Lafosse, *À perdre la raison*, pour lequel il retrouve Niels Arestrup. Dans ce drame inspiré d'un fait divers survenu en Belgique, Tahar Rahim incarne le mari d'une mère de famille (Emilie Dequenne) qui sombre peu à peu dans la folie jusqu'à commettre l'irréparable.

Il revient en 2013 sur la Croisette avec deux films : *Le Passé* du réalisateur iranien Asghar Farhadi et *Grand Central* de Rebecca Zlotowski dans lequel il incarne un ouvrier d'une centrale nucléaire vivant une histoire d'amour passionnelle avec Léa Seydoux. Dernièrement on a pu le voir dans un rôle de policier des douanes françaises dans le thriller *Gibraltar* de Julien Leclercq aux côtés de Gilles Lellouche.

En 2015, on a pu le voir dans les comédies *Samba* de Eric Tolédano et Olivier Nakache, et *Le Père Noël* de Alexandre Coffre, ainsi que dans *The Cut* de Fatih Akin. En 2016, Tahar était à l'affiche du film *Les Anarchistes* de Elie Wajeman et de *Réparer les vivants* de Katell Quilleveré.

En 2017, on le retrouvera à l'affiche de *Ça, c'est la famille* de Teddy Lussi-Modeste, avec Louis Garrel, Maïwenn, Roschdy Zem. Il tourne actuellement en langue anglaise, le film *Mary Magdalene* sous la direction de Garth Davis avec Rooney Mara, Joaquin Phoenix et Chiwetel Ejiofor.

---

---

## FILMOGRAPHIE

---

---

- |      |  |      |  |
|------|--|------|--|
| 2016 | <b>Réparer les vivants</b><br>de Katell Quilleveré   | 2012 | <b>A perdre la raison</b><br>de Joachim Lafosse<br>Sélection <i>Un Certain Regard</i> - Festival de Cannes   |
| 2015 | <b>Les Anarchistes</b><br>de Elie Wajeman  | 2011 | <b>Love and Bruises</b><br>de Lou Ye<br><b>Or Noir</b><br>de Jean-Jacques Annaud<br><b>L'aigle de la 9<sup>e</sup> Legion</b><br>de Kevin MacDonald    |
| 2014 | <b>Le Père Noël</b><br>de Alexandre Coffre<br><b>Samba</b><br>de Eric Toledano et Olivier Nakache<br><b>The Cut</b><br>de Fatih Akin<br>Sélection Officielle - Festival de Venise  | 2010 | <b>Les Hommes Libres</b><br>de Ismael Ferroukhi  |
| 2013 | <b>Le Passé</b><br>de Asghar Farhadi<br>Sélection Officielle - Festival de Cannes<br><b>Grand Central</b><br>de Rebecca Zlotowski<br>Sélection <i>Un Certain Regard</i> - Festival de Cannes<br><b>Gibraltar</b><br>de Julien Leclercq | 2009 | <b>Un prophète</b><br>de Jacques Audiard<br><i>Prix Louis-Delluc</i> .<br>Grand Prix du Jury - Festival de Cannes<br>César du Meilleur Espoir Masculin |
|      |  | 2007 | <b>A l'intérieur</b><br>de Alex Bustillo et Julien Maury<br>Sélection Semaine de la Critique - Festival De Cannes                                      |

# Constance ROUSSEAU

## Marie

Constance Rousseau débute devant la caméra de la réalisatrice Mia Hansen-Love dans son film *Tout est pardonné*, en 2007. Pour ce rôle de jeune fille tentant de renouer avec son père, elle remporte le «Prix Premier rendez-vous» au Festival du Film romantique de Cabourg.

Par la suite, la comédienne tourne surtout dans des téléfilms comme une adaptation télévisuelle du *Bourgeois gentilhomme* de Christian de Chalonge en 2009 ainsi que dans *La Mauvaise Rencontre* réalisé par Josée Dayan en 2011.

C'est justement en 2011 que Constance Rousseau retrouve le chemin des plateaux de cinéma avec le moyen-métrage *Un Monde sans femmes* de Guillaume Brac dans lequel elle donne la réplique à Vincent Macaigne puis deux ans plus tard dans le drame américain *Simon Killer* d'Antonio Campos, avec Brady Corbet.

---

### FILMOGRAPHIE

---

- 2014 ***L'année prochaine***, de Vania Leturcq
- 2013 ***Simon Killer***, d'Antonui Campos
- 2011 ***Un monde sans femme***, de Guillaume Brac
- 2007 ***Tout est pardonné***, de Mia Hansen-Love











## Olivier GOURMET

### Stéphane

Petit-fils d'un menuisier, Olivier Gourmet grandit à Mirwart, village des Ardennes belges où son père est marchand de bestiaux et sa mère patronne d'un hôtel-restaurant. Il se découvre un talent d'acteur à 13 ans lorsqu'on lui demande de remplacer au pied levé un camarade de classe malade : en une réplique, il fait rire l'assistance. Après avoir hésité entre le journalisme sportif et la comédie, il obtient le Premier Prix du Conservatoire de Liège au bout de seulement deux ans. Il enchaîne, à partir des années 80, les pièces de théâtre, de Labiche à Claudel.

En 1996, la première apparition au cinéma d'Olivier Gourmet marque les esprits : dans *La Promesse*, le film-coup de poing de Jean-Pierre et Luc Dardenne, il se révèle saisissant de vérité en père odieux et combinard. Les frères belges, adeptes d'un cinéma brut et citoyen, ont trouvé l'acteur idoine. Ils lui confient alors le rôle du patron dans *Rosetta*, puis celui d'un menuisier qui engage comme apprenti l'assassin de son enfant dans *Le Fils* : souvent filmé de dos, le comédien n'en émeut pas moins le Jury du Festival de Cannes qui lui attribue le Prix d'interprétation en 2002. Mais, avant d'être consacré sur la Croisette, le Wallon avait déjà attiré l'attention des cinéastes français, participant à des oeuvres exigeantes (*Nationale 7*, *De l'histoire ancienne*), et affichant une prédilection pour les rôles de salauds (*Sur mes lèvres*, *Sauve-moi*).

Très sollicité après son Prix d'Interprétation, Olivier Gourmet reste la figure familière d'un cinéma d'auteur pointu (celui de des Pallières ou Eugène Green), mais prend aussi part à des productions plus grand public, comme *Le Mystère de la chambre jaune*, *Les Fautes d'orthographe* (2004) ou *Les Brigades du Tigre* (2006). Mi-ogre mi-prince charmant dans *La Petite Chartreuse*, il s'attache à révéler la

part d'humanité de héros a priori infréquentables (le PDG du Couperet de Costa-Gavras). Son charisme et sa carrure l'orientent vers des personnages qui représentent l'autorité (militaire dans *Mon colonel*, curé dans *Jacquou Le Croquant*).

Il occupe une place centrale dans le cinéma hexagonal, cet engouement se confirme avec sa participation à *Bancs publics (Versailles rive droite)* de Bruno Podalydès et *Vénus noire* d'Abdellatif Kechiche. Cependant, Olivier Gourmet n'oublie pas son pays d'origine, le comédien étant présent, pour la seule année 2010, aux castings de *Robert Mitchum est mort* d'Olivier Babinet et Fred Kihn et à celui de *Blanc comme neige* aux côtés de François Cluzet et Louise Bourgoïn. La même année, il donne la réplique à son compatriote Benoît Poelvoorde dans le très lucratif *Rien à déclarer* de Dany Boon.

En 2011, il n'a pas moins de cinq films à son actif, dont *Le Gamin au vélo* des frères Dardenne, et le très plébiscité *L'Exercice de l'Etat*. Puis en 2013, il joue dans *Grand Central* et l'année suivante il retrouve pour la septième fois les frères Dardenne pour *Deux jours, Une nuit* suivi de *La fille inconnue* en 2016. Il a prêté sa voix pour la première à l'un des personnages du film d'animation *Avril et le monde truqué*.

---

---

## FILMOGRAPHIE NON EXHAUSTIVE

---

---

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 2016 | <b><i>La fille inconnue</i></b><br>de Jean-Pierre et Luc Dardenne<br>Sélection Officielle - Festival de Cannes<br><b><i>Chocolat</i></b> , de Roschy Zem   | 2008 | <b><i>Home</i></b> , de Ursula Meier<br><b><i>Mesrine</i></b> , de Jean-François Richet<br>3 Césars<br><b><i>Le Silence de Lorna</i></b><br>de Jean-Pierre et Luc Dardenne<br>Festival de Cannes – Prix du Scénario |
| 2015 | <b><i>L'odeur de la mandarine</i></b><br>de Gilles Legrand<br><b><i>En mai, fais ce qu'il te plaît</i></b><br>de Christian Carion  | 2006 | <b><i>Mon Colonel</i></b> , de Laurent Herbiet<br><b><i>Pars vite et reviens tard</i></b><br>de Régis Wargnier  |
| 2014 | <b><i>Madame Bovary</i></b> , de Sophie Barthes<br>Festival de Cannes - Prix du Scénario<br><b><i>Deux jours, une nuit</i></b><br>de Jean-Pierre et Luc Dardenne   | 2005 | <b><i>Le Couperet</i></b> , de Costa-Gavras   |
| 2013 | <b><i>L'affaire SK1</i></b> , de Frédéric Tellier<br>Sélection Officielle – Festival de Cannes<br><b><i>Grand Central</i></b> , de Rebecca Zlotowski<br>Sélection Un Certain Regard - Festival de Cannes<br><b><i>Violette</i></b> , de Martin Provost | 2004 | <b><i>L'enfant</i></b><br>de Jean-Pierre et Luc Dardenne<br>Festival de Cannes - Palme d'Or   |
| 2011 | <b><i>L'Exercice de l'Etat</i></b> , de Pierre Schoeller<br>Festival de Cannes - Prix Fipresci<br>3 Césars   | 2003 | <b><i>Le Fils</i></b> , de Jean-Pierre et Luc Dardenne<br>Festival de Cannes - Prix d'Interprétation Masculine  |
| 2009 | <b><i>Vénus Noire</i></b> , de Abdellatif Kechiche   | 1999 | <b><i>Rosetta</i></b><br>de Jean-Pierre et Luc Dardenne<br>Festival de Cannes - Palme d'Or  |
|      |  | 1996 | <b><i>La promesse</i></b><br>de Jean-Pierre et Luc Dardenne   |



## LISTE ARTISTIQUE

---

Jean	Tahar Rahim
Marie Hégray	Constance Rousseau
Stéphane Hégray	Olivier Gourmet
Vincent	Mathieu Amalric
Thomas	Malik Zidi
Denise	Valérie Sibilia

## LISTE TECHNIQUE

---

Réalisation :	Kiyoshi KUROSAWA
Scénario :	Kiyoshi KUROSAWA Catherine Paillé, Eléonore Mahmoudian

Image :	Alexis Kavyrchine
Son :	Erwan Kerzanet, Julie Brenta, Emmanuel De Boissieu
Montage :	Véronique Lange
Musique originale :	Grégoire Hetzel
Décors :	Pascale Consigny, Sébastien Danos
Costumes :	Elisabeth Méhu
Maquillage :	Manuela Taco

Production :	FILM-IN-EVOLUTION LES PRODUCTIONS BALTHAZAR
--------------	--

Coproduction :	FRAKAS PRODUCTIONS, BITTERS END et ARTE FRANCE CINEMA
----------------	--

Produit par :	Michiko Yoshitake et Jérôme Dopffer
---------------	-------------------------------------

Coproduit par :	Jean-Yves Roubin, Olivier Père, Rémi Burah Yuji Sadaï, Tanguy Dekeyser
-----------------	---

avec la participation de :	CNC, EURIMAGES, CENTRE DU CINEMA ET DE L'AUDIOVISUEL DE LA FEDERATION WALLONIE BRUXELLES TAX SHELTER DU GOUVERNEMENT FEDERAL BELGE AGENCY FOR CULTURAL AFFAIRS, GOVERNMENT OF JAPAN PROCIREP-ANGOA
----------------------------	--

en association avec :	COFINOVA 11, CINEFINANCE TAX SHELTER
-----------------------	--------------------------------------

en coproduction avec :	PROXIMUS VAP WOWOW
------------------------	--------------------

avec la participation de :	ARTE FRANCE, CINE+
----------------------------	--------------------

Format : Scope - Son : 5.1

Nationalité : France, Belgique, Japon

Année de production : 2016 - RCA n° 129 847

Copyright : © 2016 FILM-IN-EVOLUTION Les Productions Balthazar Frakas Productions Bitters End Arte France Cinéma.



黑环母

une production FILM IN EVOLUTION et LES PRODUCTIONS SAKURA en coproduction avec FRANKS PRODUCTIONS, BITTERS END et ARTE FRANCE CINEMA - LE SECRET DE LA CHAMBRE D'ORÉ & LES TIGRIS D'ORIENT  
scénario de KYOSHI KUROSAWA, CATHERINE PAILLE, ELEONORE SAMBROUARD avec ALEXIS KAVRATZIS, ANASTAS VERTHOUCHE LANGRIS, GUY ERDMAN, KYLE LANGE, JULIE BRUNIA, GUILLAUME DE BRUYÈRE, PASCAL CONCHRY, SEBASTIEN DANOS, MARC GREGOIRE, KETEL, MATHIEU YVES  
et JÉRÔME COPPÉER, coproducteur avec JEAN-YVES ESCOFFIER, OLIVIER PÉREZ, RENA BORDAN, YUKA SADAH et les membres du CENTRE NATIONAL DE LA CINÉMATOGRAPHIE ET DE L'IMAGES ANIMÉE et COFINANCEUR du CENTRE DU CINÉMA ET DE L'AUDITORIUM de la FÉDÉRATION WALLONNE BRUXELLOISE et FANCLAY  
FOR CULTURAL AFFAIRS GOVERNMENT OF JAPAN et la PROCEP ANGOA en association avec COFINOVA 11, LE TAX SHELTER DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL BELGE, CINÉFINANCE TAX SHELTER et la coproduction avec PRODIGES VAP WOVUW avec la participation de ARTE FRANCE CINÉMA en film de KYOSHI KUROSAWA

